

Zeitschrift: Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Herausgeber: Schweizerische Parkinsonvereinigung

Band: - (1988)

Heft: 10

Rubrik: Wir danken = Nos remerciements = Grazie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une dame belge écrit: «L'expérience en cours avec la Sélégiline m'a rappelé celle que quelques parkinsoniens avaient accepté de faire avec le CU.»

CU ou Mésulergine était un médicament à l'essai dans les années 1981-1983 qui dut être retiré suite à des complications chez des rats qui avaient reçu de très grandes doses du médicament. Participons à l'humour belge en lisant le poème suivant!

La rédaction

De irrationabilitibus ratum

Après quelques mois de relative paix,
 Une certitude à nouveau s'imposant:
 L'hydre reprenait force.
 Des médicaments sa ruse se jouait,
 Et même quelques entorses
 Aux doses imposées n'avaient aucun effet:
 Les douleurs persistaient,
 Troublant chaque nuit de rêves éveillés,
 Rendant coup pour coup
 Au culbutto lassé qui, même relevé,
 Chaque jour un peu plus se cassait!
 Heureusement il y avait Bern et la neurologie;
 En pensant à l'Insel l'espoir renaissait:
 Il possédait sûrement le remède adapté,
 De quoi mettre un terme à ces cuisantes chutes,
 Et, sinon supprimer, du moins atténuer
 Ces douleurs quotidiennes qui tourmentaient
 ma nuque,
 Mes épaules et mes bras, et le matin, mes pieds,
 Bref, le bonhomme dans sa totalité!
 C'était ne pas compter la bêtise (ou la méchanceté)
 Des rats qui parfois se vengent d'être cobayes.
 Parmi des milliers de rattes et de rats
 Qui chez Sandoz, depuis quelques années déjà,

Recevaient chaque jour une dose triplée
 De ce C.U. bienfaisant, non commercialisé,
 Et qui tant de gens avait fort soulagés,
 Il se trouva un rat, un seul stupide et imbécile,
 Qui se plaignit de douleurs à son zizi fragile!
 Une armée de chercheurs, sur cet organe intéressant
 Se pencha, derechef; on fit bien des recherches,
 Pour décider enfin – sans en être certain –
 que la mésulergine
 De cette grosseur subite pouvait être l'origine,
 Et, sans écouter les plaintes de certaines
 de patients,
 Ni les réclamations de médecins savants
 On décréta, sur le champ, et sans hésitations
 Que le zizi malade de ce stupide rat
 Servirait, sans tarder, de justification
 A l'arrêt de toute médication
 Contenant le produit qui n'avait jusqu'ici
 Jamais donné que des satisfactions.
 Frères humains, qui comme moi souffrez,
 Désormais c'est acquis,
 Vous n'aurez plus droit de vous plaindre!
 Les chercheurs de vos douleurs font fi!
 La S.P.A l'a dit:
 L'important dans cette triste histoire
 De ce vieux rat c'est le zizi!

Colette-Françoise Wegerhoff

Wir danken – Nos remerciements – Grazie

Altersnachmittag, Egg-Esslingen Fr. 233.—
 Champion R., Reinach (via Plauschmagazin) Fr. 300.—
 Dünner K. Dr., Herrliberg Fr. 50.—
 Evang.-ref. Pfarramt, Oberrohrdorf Fr. 200.—
 Gemeinnützige Gesellschaft des Kt. Zürich
 übernahm Kosten für Mitgliederversammlung
 1987 Fr. 1700.—
 Gempeler Ruth, Visp (via Plauschmagazin) .. Fr. 100.—
 Helvetia-Unfall, Hr. R. Jacob, St. Gallen Fr. 300.—
 Migros-Genossenschaft, Zürich Fr. 1000.—
 Plausch-Magazin Fr. 512.50
 Scheidegger H. Fam., Münsingen Fr. 50.—
 Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft,
 Zürich Fr. 1000.—
 En souvenir de M. Albert Geneux, Bienne
 Membre de l'Association Suisse de la maladie
 de Parkinson Fr. 130.—
 Im Gedenken an
 Herrn Prof. Hans Luzi, Chur, Mitglied
 der Schweizerischen Parkinsonvereinigung .. Fr. 25.—
 Im Gedenken an
 Herrn Dr. Kurt Müller, Luzern Fr. 100.—

Tschopp Alois med. vet., Büron Fr. 100.—
 Im Gedenken an
 Herrn Walter Reuter, Niederrohrdorf
 Mitglied der Schweizerischen Parkinson-
 vereinigung Fr. 1825.—
 En souvenir de M. Paul Véry, Genève Fr. 40.—
 Im Gedenken an
 Herrn Paul Weber, Zürich, Mitglied
 der Schweizerischen Parkinsonvereinigung .. Fr. 50.—

Unser Kollektivmitglied Labatec-Pharma S.A. Genève hat
 zusammen mit der Firma Chinoin in Budapest die Kosten
 für deutsch-, französisch- und italienischsprachige Faltbro-
 schüren übernommen.
 Dafür danken wir ganz ganz herzlich.

Labatec-Pharma S.A. Genève, membre collectif de notre
 association, en collaboration avec l'entreprise Chinoin à
 Budapest s'est chargée des frais du dépliant paru en alle-
 mand, français et italien.
 Nous les en remercions infiniment. 1.3.88

Sachregister der Nummern 1-8 (1985-1987)

Damit unsere Leserinnen und Leser eine bessere Übersicht haben, was für Themen bereits in früheren Mitteilungsblättern der Schweiz. Parkinsonvereinigung behandelt wurden, bringen wir hier eine Zusammenstellung der wichtigsten Beiträge. Die erste, fett gedruckte Zahl bezeichnet die Nummer des Mitteilungsblattes, die zweite die Seite.

Nr. 1 und Nr. 2 des Mitteilungsblattes sind **vergriffen**; die übrigen Nummern sind solange Vorrat beim Sekretariat erhältlich (bitte pro bestelltes Heft Fr. -.50 in Briefmarken beilegen).

Schweiz. Parkinsonvereinigung
Postfach
8128 Hinteregg

Autofahren und Parkinson	8,11
Behindertentransportdienste	7,11
Beratungsstellen	3,16
Bücher	3,14/4,16/6,15/8,9
Diagnose der Parkinson- krankheit	8,5
Erfahrungen von	
- Patienten	5,4/5,11/7,6/7,16
- Angehörigen	2,4/6,4/7,7
Ergänzungsleistungen	6,8
Ergotherapie	6,7
- Beratung von Mitgliedern	4,7
Fachlicher Beirat	6,9
Ferienorte	3,10/4,18/5,16/7,9
Geschichte der Parkinson- krankheit	1,4
Gründungsversammlung 1985	2,6
Hilfsmittel	3,4/4,15/5,14/7,8/8,12
James Parkinson 1755-1824	8,14
Kliniken	3,9
Medikamente	2,12/2,15
- Amantadin	4,19
- Eisenbehandlung	6,17
- L-Dopa	6,11
- Lisurid «Medikamenten- pumpe»	2,15/6,12/8,8
- Selegilin	4,20/6,17/7,5
Narkose und Parkinson	8,7
Neurochirurgie	2,12/8,3
- stereotaktische	
Operation	3,17/8,3
- Transplantationen	5,10/7,4/8,3
Notfallausweis	7,11
Parkinsonkrankheit	
- Diagnose	8,5
- gute Seiten der	4,14
- medikamentöse Behandlung, siehe «Medikamente»	

- operative Behandlung, siehe «Neurochirurgie»	
- Ursachen	4,19/5,6
Physiotherapie	4,5/4,22
Publikationen	8,10
Rechtsdienst für Behinderte	5,17
Rehabilitation	3,9
Selbsthilfegruppen	4,21
Sprach- und Schluck- störungen	2,16
Tätigkeit der Sekretärin	7,13

Catalogue des matières des numéros 1-8 du magazine (1985-1987)

Afin que nos lecteurs puissent avoir une meilleure connaissance des thèmes déjà traités dans les publications antérieures du magazine de l'association suisse de la maladie de Parkinson, nous publions ici les titres des principaux sujets dont il a été question. Le premier chiffre en gras indique le numéro du magazine, le deuxième la page.

Les deux premiers numéros sont malheureusement épuisés; les autres numéros peuvent être obtenus auprès du secrétariat (prière de joindre un timbre de 50 ct. pour chaque numéro commandé):

*Association suisse de la
maladie de Parkinson
Case postale
8128 Hinteregg*

<i>Attestation médicale</i>	7,11
<i>Brochures</i>	8,10
<i>Bureaux de consultations</i>	3,16
<i>Cellules fraîches</i>	5,10
<i>Cliniques</i>	3,10
<i>Corps de Lewy</i>	6,18
<i>Contacts Franco-Suisse</i>	3,11/5,16
<i>Ergothérapie</i>	6,7
<i>Facteurs psychologiques</i>	4,10
<i>Groupes autogérés</i>	4,23
<i>James Parkinson 1755-1824</i>	8,16
<i>Lieux de vacances et de séjour</i>	3,11/5,16/7,10
<i>Livres</i>	3,15/6,15
<i>Maladie de Parkinson</i>	
- Histoire	1,4
- Origines	5,6
- Traitement médicamenteux voir «Médicaments»	
- Traitement opératif voir «Neurochirurgie»	
<i>Médicaments</i>	6,13
- L-Dopa	6,13
- Lisurid («pompe à médicaments»)	3,18

- <i>Sélégiline</i>	7,5
<i>Moyens techniques d'aide aux handicapés</i>	3,6/4,15/5,14/7,8/8,12
<i>Narcose et Parkinson</i>	8,7
<i>Neurochirurgie</i>	8,2
- <i>op. stéréotaxique</i>	4,20/8,2
- <i>transplantations</i>	8,2
<i>Physiothérapie</i>	4,7
<i>Prestations complémentaires</i>	7,12
<i>Problèmes des parkinsoniens</i>	6,5
<i>Problèmes des proches</i>	2,4/6,5
<i>Réhabilitation</i>	3,10
<i>Séance de fondation 1985</i>	2,6
<i>Service juridique</i>	5,17

Registro delle materie trattate nei numeri da 1 a 8 (1985-1987)

Affinché i nostri lettori abbiano una migliore visuale degli argomenti trattati nei bollettini d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson già apparsi, elenchiamo qui di seguito gli articoli più importanti.

La prima cifra, in grassetto, si riferisce al numero del bollettino in cui è apparso l'articolo, la seconda alla pagina.

I bollettini Nr. 1 e 2 sono esauriti. Gli altri numeri sono disponibili fino ad esaurimento e si possono ordinare presso Associazione svizzera del morbo di Parkinson Casella postale 8128 Hinteregg

(p.f. allegare un francobollo da 0.50 per ogni bollettino ordinato)

Assemblea costitutiva 1985	2,6
Certificato d'emergenza	7,11
Cliniche	3,11
Ergoterapia	7,6
Esperienze di parkinsoniani	6,16
Esperienze di familiari	2,4
Gruppi di auto-aiuto	5,19
Luoghi di vacanza	3,11
Malattia di Parkinson	
- Cause	5,6
- Lati positivi	8,16
- Storia	1,4
Medicamenti	3,18
- L-Dopa	6,14
Mezzi ausiliari	4,12/4,15/5,14/7,8/8,12
Narcosi e Parkinson	8,7
Neurochirurgia	
- operazione stereotassica	8,4
- trapianto di cellule	8,4
Pubblicazioni	8,10